



Built to Lead

立即發表：2016年11月30日

州長安德魯 M. 葛謨

葛謨州長宣佈斥資近 1,600 萬美元支援羅切斯特市 (ROCHESTER) 的減貧倡議

本資金將為以下專案提供資金：門羅社區學院 (Monroe Community College) 勞動力發展中心 (Workforce Development Center)、「良師益友助您成功」——成人訓導試點專案 (Mentors For Success Adult Mentoring Pilot Program) 和「山畔工作-獎學金對接青年訓導專案 (Hillside Work-Scholarship Connection Youth Mentoring Program)」的推廣

這項投資是「五指湖地區崛起 (Finger Lakes Forward)」專案的補充內容——該專案是本地區成功推行的，旨在促進經濟增長的「上州振興計畫藍圖 (Upstate Revitalization Initiative Blueprint)」

安德魯 M. 葛謨州長於今日宣佈斥資近 1,600 萬美元支援位於羅切斯特市 (Rochester) 的三大專案，旨在推進五指湖地區 (Finger Lakes) 的減貧工作，這些專案包括：門羅社區學院 (Monroe Community College, MCC) 在伊斯曼商業園 (Eastman Business Park) 新建的五指湖勞動力發展中心 (Finger Lakes Workforce Development Center, FWD Center)；「羅切斯特市-門羅縣反貧困倡議 (Rochester-Monroe Anti-Poverty Initiative, RMAPI)」旗下新設立的「良師益友助您成功」試點專案；以及長期推行的「山畔工作-獎學金對接專案」。

這三個專案是首批接受來自五指湖區域經濟發展理事會 (Finger Lakes Regional Economic Development Council, FLREDC) 旗下「同一社區計畫 (One Community Plan)」撥款的專案。上述計畫旨在重點推進「從入門到精通」類勞動力培訓專案。減貧是「五指湖地區崛起」戰略規劃中的一個核心目標，旨在為所有民眾提供多種「致富之路 (Pathways to Prosperity)」。

「貧困是本時代所面臨的最複雜、最普遍的挑戰，成功的解決方案必須始於各個地區，為社區提供其所需的資源和工具，從而提高社區的發展能力，」葛謨州長表示。「這筆投資將有助於推倒困擾許多誠實勤奮的紐約民眾的障礙，幫助他們走出貧困，為這些家庭創造致富之路。」

五指湖勞動力發展中心

門羅社區學院下屬位於伊斯曼商業園的五指湖勞動力發展中心——簡稱「FWD 中

心」——將使用多種方案培養 21 世紀的勞動力，並將受訓後的工人推薦給位於商業園內部企業所提供的高科技工作崗位，具體領域涉及：能源、生物材料、功能薄膜和光子學。FWD 中心的課程包括：各類工作領域的應用培訓，例如：機電一體化、精準工具製造、水力學、計算機應用等；中心還提供創業技能高級培訓，教授學生有效溝通、團隊協作和批判思維的相關知識。在接下來五年間，該中心預計將培訓 2,300 多名工人，為本地區帶來 9,000 萬美元的經濟效益。這種效益將體現在工人工資和供應鏈增值等方面上。

「紐約州立大學 (State University of New York, SUNY) 2020 大獎 (SUNY 2020 Awards)」將為本中心的一期工程提供 600 萬美元的資金；紐約州經濟發展廳 (Empire State Development) 則將透過「上州振興計畫 (Upstate Revitalization Initiative)」提供餘下工程所需的 540 萬美元。此外，本專案還將充分利用近期從聯邦政府推出的「美國的承諾倡議 (America's Promise Initiative)」中獲得的 600 萬美元撥款和摩根大通集團 (JPMorgan Chase) 提供的一筆價值 320,000 美元的私募投資來為合格學生和專案支付學費和其他費用。如需更多資訊請參見[此處](#)。

良師益友助您成功

為期兩年的「良師益友助您成功」試點專案由「羅切斯特市-門羅縣反貧困倡議」設立，旨在推行其初步工作要務，將成人訓導服務推廣到目前處在貧困線以下但卻願意實現經濟自給的人群。該專案將從「上州振興計畫」中獲得 150 萬美元，並可從私募融資中獲得 150 萬美元匹配投資。

本專案將於行業導師展開合作，幫助受訓人員確定自身的社會經濟需求，並確定目標和行動計畫。本專案的工作人員將與社區協會、學校和相關機構保持緊密合作，推薦候選人參與「羅切斯特市-門羅縣反貧困倡議」中主要社區的工作。受訓人員每月需要提交進度報告，實現其所設定的目標，例如：提高兒童學習成績、改善信用評級分數、學習教育/工作技能或加大儲蓄金額。一旦實現目標，受訓人員將獲得一定金錢上的獎勵。天主教家庭中心 (Catholic Family Center) 將與建設美好社區行動 (Action for a Better Community) 和大羅切斯特社區中心 (Community Place of Greater Rochester) 展開合作，首先在羅切斯特市東部的東邊主線路、瑪斯塔大道和大西洋大道 (East Main, Mustard & Atlantic Avenue, EMMA) 社區、比奇伍德 (Beechwood) 社區和瑪吉特海特 (Marketview Heights) 社區選取 300 戶家庭提供服務。

山畔工作-獎學金對接專案

「山畔工作-獎學金對接專案」每年將 700 名羅切斯特地區的高中生與訓導服務和兼職工作對接起來。本專案將從「上州振興計畫」獲得 300 萬美元，並另行獲得 300 萬美元的私募匹配投資。這筆資金將用於項目推廣，在接下來的兩年間在羅切斯特市東部每年增加 500 名學員。

「山畔工作-獎學金對接專案」透過一組輔助性服務幫助學生追求一生的成就，具體包括：個性化學術指導、大學入學準備、生活和職業技能培養等。專業青年倡議人將於學生及其家人和老師配對提供服務，幫助受訓人員釋放其真正潛力。如需更多資訊請參見[此處](#)。

私募投資被用於匹配「上州振興計畫」對「良師益友助您成功」和「山畔工作-獎學金對接專案」兩大專案提供的資金，支援未來其他減貧專案，並將被整合成為一項新的「致富基金 (Prosperity Fund)」。「致富基金」將由大羅切斯特聯合勸募基金會 (United Way of Greater Rochester) 負責管理。該基金現已獲得韋格曼家族基金會 (Wegmans Family Foundation) 和散茲家族基金會 (Sands Family Foundation) 捐贈的大筆資金。

紐約州經濟發展廳總裁、首席執行官 (CEO) 兼專員霍華德·澤穆斯基 (Howard Zemsky) 表示：「在葛謨州長的領導下，我們持續投資於具有影響力的服務。這必將使得越來越多的本地區人民參與到不斷擴張的經濟活動中去，從而推動『五指湖地區崛起』。」

FLREDC 聯合主席和門羅社區學院校長安妮·克雷斯 (Anne Kress) 表示：「我們衷心感謝紐約州和葛謨州長對五指湖勞動力發展中心進行的投資。這類公共-私營部門的合作將使得本地區人員接受高需求職業領域的培訓。在五指湖地區推廣學院和僱主之間的合作，將為學生提供他們未來發展所需的專業技能，消除技術鴻溝，幫助他們留在我們社區，賺取足以養家糊口的收入，從而推動地區經濟的強健發展。門羅社區學院 (MCC) 期待著幫助大家走上脫貧致富的道路。」

FLREDC 聯合主席和韋格曼食品市場 (Wegmans Food Markets) 的 CEO 丹妮·韋格曼 (Danny Wegman) 表示：「減貧是區域理事會的第一要務。我們衷心感謝州長持續支援我們的工作，真正幫助處在困境中的人們找到前進的方向。這些措施旨在為全面解決方案提供資金，增強整個社區的能力。我們將團結一致，抗擊影響本社區各個家庭的、令人無法接受的貧困現象。」

州參議員喬·羅巴赫 (Joe Robach) 表示：「除了為經濟發展專案提供資金以外，我想讚賞州長採取集體行動，與各方保持合作來為正在走出貧困境況的人們創造更多機會。這是一個重要問題，需要通力協作才能帶來積極影響，推動整個社區向前發展。」

羅切斯特市長拉弗裡·沃倫 (Lovely Warren) 表示：「葛謨州長一直以來都是紐約上州家庭積極擁護的領導人，以後也將如此。這筆資金將幫助『良師益友助您成功』專案、『山畔工作-獎學金對接專案』和新設立的五指湖勞動力發展中心，並將提供教育培訓機會，幫助紐約公民尋找炙手可熱的工作崗位，促進鄰裡社區的整體發展。幸虧有了近期對紐約上州 (Upstate New York) 進行的投資，我們已經開始看到一些真正有效的變化。鑒於此，我想衷心感謝葛謨州長看到像羅切斯特市一樣的城市發展潛力，促進全州經濟的健康發展。」

縣執行長官雪麗爾·迪諾爾弗 (Cheryl Dinolfo) 表示：「勞動力發展一直是本屆政府的工作重點。五指湖區域經濟發展理事會推出的『同一社區計畫』將使得我們利用私營和公共支援將計畫付諸實踐，透過提供真正的崗位培訓和經驗學習，幫助各大家庭脫貧致富。衷心感謝葛謨州長推進『同一社區計畫』。」

天主教家庭中心總裁兼 CEO 馬玲·貝賽特 (Marlene Bessette) 表示：「透過這一試點專案，我們需要證實哪些措施在羅切斯特市有效，從而確定可以推廣到本地區的案例模型。這項試點專案始於訓導模型，這些模型已經在其他城市中得以成功實施。但這些模型還需根據本地需求和社區反饋進行調整。我們推行的方案的另一個重要方面在於多機構緊密整合式合作；首先，我們的實施合作夥伴，即建設美好社區行動 (Action for a Better Community) 和大羅切斯特社區中心 (Community Place of Greater Rochester)，與市長創新和戰略倡議辦公室 (Mayor's Office of Innovation and Strategic Initiatives) 展開了合作；其次，我們還與範圍更廣的服務提供者、教育部門和僱主展開了合作。為了取得成功，我們必須站在協同創效模式的的前沿。」

「山畔工作-獎學金對接專案」總裁奧古斯汀·美蘭德茲 (Augustin Melendez) 表示：「『山畔工作-獎學金對接專案』現已推行了 30 年，旨在透過提高年輕人的畢業率，幫助他們在大學和職場取得成功做好準備，從而使得他們能夠脫離貧困的困擾。這一激勵獎項將使得成百上千位羅切斯特地區的學生能夠獲取本專案提供的經證實有效的各項福利。」

大羅切斯特聯合勸募基金會總裁兼 CEO 弗朗·威斯伯格 (Fran Weisberg) 表示：「這筆資金將支援我們社區的減貧工作，幫助許多有需要的人們。此舉展示了羅切斯特市的承諾，即團結一致幫助人們實現自給自足。作為一個社區，我們真正透過合作向『上州振興計畫』提交了一份成功的申請。目前，我們有能力將這些重要資金用於羅切斯特市，幫助啟動減貧工作。」

「羅切斯特市-門羅縣反貧困倡議」主管萊昂納多·布洛克 (Leonard Brock) 表示：「我很高興看到州長對羅切斯特市給予的支持和承諾。州政府是推動本地減貧工作的催化劑之一，從而增加能夠自給自足的家庭的數量。截至目前，RMAPI 現已與本地區的 200 多家機構和上千名人員展開了合作。這項資金使得我們能夠專注於應對工作要務，使得本地受到貧困影響最大的人們能夠接受成人訓導，並應對工作過程中出現的重要問題。幫助各大家庭獲得並保住足以養家糊口的工作毫無疑問是幫助人們脫貧致富的方式之一。我們對推行這一措施感到十分興奮。」

加快「五指湖地區崛起」

今天的公告補充了「五指湖地區崛起」計畫，該計畫是該地區的全面發展藍圖，用於創造強勁的經濟增長和社區發展。為了給該計畫奠定基礎，州政府自 2012 年以來已經在該地區投資超過 34 億美元——投資於包括光電子業、農業和食品生產、以及高級製造業在內的關鍵產業。如今，失業率已達到大蕭條 (Great Recession) 以來的歷史最低點；個人和公司的個人所得稅降低；企業正選擇羅切斯特、巴達維

亞 (Batavia) 和卡南代瓜 (Canandaigua) 等地作為企業成長和投資的目的地。

葛謨州長在 2015 年 12 月宣佈透過紐約「上州振興計畫」提供 5 億美元的州政府投資，該地區目前正利用這筆投資加快實施「五指湖地區崛起」計劃。州政府的 5 億美元投資將激勵私營企業投資超過 25 億美元，該地區已提交的方案預計將創造多達 8,200 個新就業機會。如需更多資訊請參見[此處](#)。

羅切斯特市-門羅縣反貧困倡議簡介

「羅切斯特市-門羅縣反貧困倡議」於 2015 年設立，與葛謨州長推出的「羅切斯特反貧困任務組 (Rochester Anti-Poverty Task Force)」展開合作，制定有利於減貧的新型創新方案。本倡議現已採納了一套協同創效模型。該模型現已成為 2016 年啟動的「紐約州減貧倡議 (Empire State Poverty-Reduction Initiative)」的基礎，將同樣地社區工作推廣到紐約州境內所需這類工作的各個區域。如需更多資訊請參見[此處](#)。

###

網站 www.governor.ny.gov 有更多新聞
紐約州 | 行政辦公室 | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418